

## 平成 28 年度 研究成果報告書

### Research Achievement Report FY2016

講座名・職名 Course Title・Job Title	日本語・日本文化講座 教授
氏名 Name	筒井 佐代
専門分野 Academic Field	日本語教育学

主たる研究テーマ Principal Research Subject	日本語の機能別会話辞書の作成
<p>昨年度に引き続き、日本語教育のための機能別の会話辞書作成の作業を進めた。すでに作成したおよそ 50 項目の原稿の書き直しを行い、統合した方が良い項目を統合し、さらに必要な項目については新たに原稿を作成した。その作業と平行して、解説の内容、会話例の丁寧度の設定、音調に関する記述などについて検討し、項目ごとの記述の仕方を統一することを試みた。また、辞書項目として立てるもの以外に、機能別の表現として掲載する必要がある表現のリストの作成、辞書中で用いる音声に関する記号の解説、掲示や看板などの表現のリストの作成、会話中に登場する人物の名前の設定など、項目執筆以外の課題について確認した。これらの検討項目については、出版社とも相談しながら決定し、出版に向けての調整を行った。</p>	